

# SPIS TREŚCI

|                                                                                                                                             |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Słowo wstępne .....                                                                                                                         | 7   |
| <b>I. Język gramatyków i pisarzy</b>                                                                                                        |     |
| Władysław Kuraszkiewicz, Uwagi Piotra Stojęńskiego o pol-<br>szczyźnie regionalnej w jego gramatyce z 1568 roku .....                       | 11  |
| Teresa Skubalanka, O języku Biernata z Lublina .....                                                                                        | 21  |
| Helena Borowiec, Fleksja jako obraz języka pisarza (na przy-<br>kładzie <u>Sielanek</u> Szymona Szymonowica) .....                          | 37  |
| Leszek Moszyński, Osobliwości leksykalne Aleksandra Gołyń-<br>skiego .....                                                                  | 49  |
| (Przyczynek do historii polszczyzny podolskiej w okresie powsta-<br>nia listopadowego) .....                                                | 49  |
| Iwo Szlesiński, Prowincjonalizmy Marcina Błażowskiego .....                                                                                 | 59  |
| Jan Godyń, Elementy polszczyzny regionalnej w strukturze baroko-<br>wych wierszy (kilka uwag o metodzie badawczej) .....                    | 69  |
| Jerzy Sierociuk, Regionalizmy tekstów prawniczych XVII wieku .                                                                              | 83  |
| Krystyna Siekierska, Miejsce zabytków z poszczególnych regio-<br>nów w materiałach do Słownika XVII i pierwszej połowy XVIII<br>wieku ..... | 91  |
| <b>II. Język poszczególnych regionów</b>                                                                                                    |     |
| <b>1. Pomorze i Ziemia Chełmińska</b>                                                                                                       |     |
| Hanna Popowska-Taborska, Zakres i charakter oddziaływań<br>literackiej polszczyzny na teksty powstałe na Pomorzu w wieku<br>XVI-XVIII ..... | 101 |
| Jadwiga Zieniukowa, Polszczyzna tekstów religijnych z obszaru<br>dialektu słowińskiego spisanych między XVI a XVIII wiekiem ....            | 113 |

|                                                                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Adam Wróbel, O niektórych właściwościach fonetycznych i fleksyjnych XVII- i XVIII-wiecznej polszczyzny chełmińskiej .....                                 | 123 |
| 2. Wielkopolska                                                                                                                                           |     |
| Maciej Kamiński, Konstrukcje z imiesłowem nieodmiennym w <u>Libri maleficorum</u> miasta Poznania z końca XVI wieku i z pierwszej połowy XVII wieku ..... | 133 |
| 3. Śląsk                                                                                                                                                  |     |
| Alina Kowalska, Polszczyzna górnośląska w funkcji języka urzędowego w XVI i XVII wieku .....                                                              | 143 |
| Jadwiga Wronicz, Polszczyzna cieszyńska w XVIII wieku (słownictwo) .....                                                                                  | 153 |
| 4. Małopolska                                                                                                                                             |     |
| Halina Wiśniewska, Zeznania sądowe jako źródło informacji o kulturze językowej pisarzy lubelskich XVII wieku .....                                        | 161 |
| Władysława Książek-Bryłowa, Język druków zamojskich z XVII wieku .....                                                                                    | 171 |
| Halina Pelcowa, Regionalizmy leksykalne kalendarzy zamojskich z XVIII wieku .....                                                                         | 183 |
| Marek Cybulski, Regionalizmy leksykalne i inne rzadkie wyrazy w księgach miejskich Sandomierza z XVI-XVII wieku .....                                     | 193 |
| 5. Kresy                                                                                                                                                  |     |
| Czesław Kosyl, Fleksja księgi miejskiej Hrubieszowa z lat 1720-1741 .....                                                                                 | 201 |
| Józef Kość, Regionalizmy leksykalne w księgach miejskich wschodniej Lubelszczyzny z XVII i XVIII wieku .....                                              | 213 |
| Maria T. Lizisowa, Dwa terminy prawne pochodzenia germańskiego w <u>Statucie Wielkiego Księstwa Litewskiego ciwun i rykunia</u> .....                     | 223 |
| Wykaz skrótów czasopism, wydawnictw seryjnych, słowników .....                                                                                            | 235 |